房捐市建捐合併徵收
市參議會昨日通過
以重行估定之房屋總值為徵捐基數，房主房客各半負担

【本報訊】市參議會第七次大會，昨日下午三時舉行第三次會議，出席議員一二一人，討論財政，警政，工務，議長交議及市長交議等提案。全部提案，大都均順利照審查意見通過，今日下午繼開第四次會議，討論有關社會，公用，衛生，教育等提案。

【本報訊】市參議會昨日無異議通過本市房捐及市政建設捐合併徵收並調整捐率辦法。房捐及市政建設捐合併徵收以重行估定之房屋總值為徵捐基數，其捐率營業用房屋全年為千分之十四，住家用房屋全年為千分之八（房捐與市政建設捐各半）。自本年秋季起實施。以上二捐徵收細則，由財政局參照昨日大會各項意見重行修改，送參議會審查。以上二捐每年分春夏秋冬四季，按季合併徵收。由房主及房客各半負担。[illegible]之房屋或[illegible]依照上述捐率加倍徵收，且均由房主繳納。又凡[illegible]徵捐[illegible]不足一個者均以一個月[illegible]徵。

該案係市長交議案之一，原提案辦法，是將二種捐稅，分別徵，房捐以重行估定之房屋總值取其一成作為徵捐基數，其捐率營業用房屋徵百分之十，住家用房屋徵百分之五。市政建設捐[illegible]。

[illegible]

（尚有參議會討論提案消息見第四版）

榮鴻元已提起公訴
私套港滙偵訊明白
特刑庭昨發表被告犯罪事實
購訂印棉套港滙十八萬餘元

【本市訊】申新紡織公司總經理榮鴻元私套港滙，經市警察局拘捕後，已於本月四日移送特刑庭，由該庭檢察官李毓龍負責偵訊明白，業於十一日提起公訴。[illegible]

扶持生產事業　防止物資逃避
蔣經國昨開會商討

【本市訊】經管督導員蔣經國氏，爲謀加緊生產技術[illegible]，會於昨日下午四時在[illegible]會議[illegible]，會議歷兩小時餘方散。[illegible]

洽和冷氣公司
搜出囤藏西藥

【本報訊】虹口[illegible]路九十[illegible]號洽和冷氣公司，於日昨被人[illegible]密告囤藏大批西藥，經本市警察局經檢大隊得報後，即派員馳往[illegible]

蜜蜂廠買辦
囤藏絨線八萬磅
僅生化新新兩鞋廠藏貨已搜出七千二百四十磅

【本報訊】本市警察局[illegible]

抛紗案明初審

【本市訊】[illegible]

南洋中學二部
囤紙嫌疑被檢舉

【本報訊】滬西[illegible]路五十二號南洋中學第二部，被人向警察局檢舉[illegible]

經警大隊
偵查地下倉庫

【本市訊】本市警察局經濟警察大隊，爲徹底取締地下倉庫，近特派大批人員分頭四出偵查，據悉：該隊接獲密報，本市此種地下倉庫，計有千餘家之多云。

中秋節
公司商號
不得抬價

【本報訊】上海區經濟督導[illegible]

車租並未增加
車夫漫天討價
當局將加取締

【本報訊】在最近一二週中，本市三輪車夫及人力車夫藉口車租增加，對於乘客漫天討價[illegible]

米店囤藏食米
昨日查獲七起

【本報訊】本市警察局經濟警察大隊及各該分局，於昨日檢查各米店有無囤藏食米及經營米糧[illegible]

源昌米行美鈔收款
經警依法沒收

【本報訊】本市警察局經濟警察，於昨日奉命監視南北米市[illegible]

記者公會第三屆理監事昨聯席會議

【本市訊】上海市記者公會第三屆理監事，於（十三）日下午三時，[illegible]西藏南路[illegible]會九樓舉行宣誓就職儀式，並接開第一次聯席會議，出席理監事[illegible]

電車昨晨「減價」
英電職工僭新未遂

【本市訊】英商電車公司職工，以中秋節將屆，於日前要求公司當局[illegible]

專論
行莊增資問題
馮筱珊

幣制改革，金圓券代替了法幣。「整理財政及加強管制經濟辦法」第三條規[illegible]：財政部應比照戰前銀行法規定之銀行最低資本額，擬定各[illegible]銀行，錢莊，信託公司之最低資本額，報經行政院核定後，限令於兩個月內增資最低資本額；其現金增資部份，不得少於百分之五十；逾限無力增足者，一律勒令停業，限期清理。」上海各行莊信託公司爲此曾[illegible]會討論，[illegible]熱烈；因其關係太大，情形複雜，[illegible]有具體的決議，後來決定[illegible]候政府當局的實施[illegible]整資本辦[illegible]爲定奪。現在財政部所擬訂的「商營銀行調整資本辦法」已由九月四日行政院會議決議修正通過公佈了，其辦法大致如下：（一）第一級上海，天津，廣州三市股份有限公司及有限公司的商業，實業，儲蓄銀行及信託公司的資本最低額各爲金圓券五十萬圓；無限公司，兩合公司及股份兩合公司各[illegible]二十五萬圓。（二）第二級南京，北平，漢口，青島，重慶，瀋陽，西安，昆明，成都等九市；照第一級六折。（三）第三級無錫，吳縣等五十市[illegible]，照第一級四折。（四）第四級全國其餘各地，照第一級二折。（五）錢[illegible]比照上[illegible]標準，各爲減半計算。（六）行莊附設信託，儲蓄[illegible]的，每附設一部，依照上[illegible]標準資本額的規定，增加二[illegible]之一計算；其在不同市縣區域設立分支行處的，每設一行處，照[illegible]加十分之一的資本。（七）行莊公司調整資本時，得以有價證券，生產事業投資，營業用房地產器具等本身的資產依照規定標準重行估價，將其增值[illegible]補一部轉作資本，但以其應增資本總額百分之五十爲限；[illegible]差應由原股東比例認繳現金，其不[illegible]增繳的，照「公司法」的規定辦理。（八）無力依照該辦法調整資本時，得聯合[illegible]個行莊公司合併改組。（九）不能在規定兩個月的期限內增資足[illegible]時，由財政部勒令停業，限期清理。——照這辦法增資，我想除了戰前成立資力雄厚的行莊尚不太吃力外，歷史較短資力較差的行莊定感十分困難。

報載中央社所獲統計，八月幣制改革前全國商業銀行共二百零五家，資本總額爲法幣三百九十三億五千四百萬元，折合金圓券爲一萬三千一百十八圓。又，幣制改革前，金城，中南，美豐，中國實業，浙江興業，大陸，鹽業，上海，新華，聚興誠，浙江第一商業，中國國貨，中[illegible]通[illegible]，四明等十四家著名商業銀行的資本額，最高的是法幣三千五百萬元，最低的只有法幣四百萬元；即折合金圓券最高的不過十一圓六角六分，最低的只有一圓三角三分，數目小得令人失笑。於是一般人都說這微小的資本太不像樣了，不足以支持一個健全有信用的銀行，於是政府也要限令銀行增資以資健全了。

然而，這些從銀圓變爲法幣從法幣折合爲金圓券的微小的資本，難道足以表示銀行真實的資力嗎？也是據中央銀行所得的統計資料，戰前全國商業銀行共一百二十三家，資本總額是一億六千二百二十四萬元；我們知道戰前的商業銀行現在依然存在，那麼，戰後就增加了八十幾家，加上這八十幾家在開始逐漸貶值中的法幣資本，銀行資本總額的貨值是很可觀的；再加上各行歷年經營所獲，逐漸充實內容，實足以提高銀行的信用，保障存戶的安全。現在銀行把原有的資本，以三百萬對一的法定比，折合爲金圓券，不過是會計上一時權宜的處理辦法，即使政府不[illegible]銀行資升值，銀行也要加以調[illegible]，使得資產[illegible]實的。行莊戰前的資本，是光彩燦爛的銀圓，其資本[illegible]美金的比率也有一[illegible]三三的美元交換率；而戰後設[illegible]的行莊，其資本[illegible]按三百萬對一折合金圓券，就把它的實值給沖光年推算，不能[illegible]按[illegible]經折舊攤提了。行莊爲營業需用而購置有房地產和生財器具，率行國家的政策，是[illegible]有其[illegible]價值的；行莊爲擁護政府的信用，大都購買有政府發行的公債和投資於生產事業的股票。這些資產，現在帳面的數字是小得可憐了，但其實值是不會被金圓券的折合沖光的；這些東西的實值，就是行莊資本的代表了。我們不能同意南京中央日報看到行莊資力薄弱的表現的說法；我們認爲大多數能夠保持原以爲是行莊的資本[illegible]值的行莊是「有充分的信用來保障存戶的安全」的，而存戶也一定信任他的銀行，決不以其現在帳上資本數字的微小而懷疑怯步的。

然而，我們雖然不否認若干老行莊真實的資力，但是現在帳面不合理失却真實性的資產負債和其殘值的數字是應該加以調整的；正如前面所說過，即使政府不令行莊增資，行莊也要自動的予以整理的。不過，現在行莊資本額的降低，是由於[illegible]前通貨貶值[illegible]造成的折算關係，初非行莊本身的弱點，行莊資本和資產有其實值；我們應該以此[illegible]出發點，來研究如何調整資產如何增加資本。現在政府總算是[illegible]諒行莊的困難，把行莊的資本額予以減低了，這誠然對歷史較短資力較弱的行莊解[illegible]了一些困難；可是我們認爲行莊對政府所頒調整資本的辦法，尚有不克遵辦之處。簡單的說來，約有左列幾點請求：

（一）銀行的實質資產——如政府公債，事業股票，房地產，生財器具等，准予全部按照時價重行估價，（生財器具如自賺零星不顯重估其值者，聽。）其重估所得的價差，得以轉作資本的增加部份；如其估價所增已達規定最低限額或有超過時，應准其全部升充資本，使其資產核實歸值，至於百分之五十的現金，應請體諒免徵；倘其資產重估增值的金額，實際不足抵補調整金圓券最低資本的限額時，應再由各股東按原來出資的比例以現金來補足它。

（二）行莊增資的意義是在充實行莊的資力，那麼，其因資產升值不敷增資金額而所增的現金部份，於增資後三月內存儲於中央銀行以備驗資的時期，不應過久，應於一週或最多半月後即行發還該增資行莊；否則，就與政府充實行莊資力的初意恰好相反了。

（三）行莊調整資本的時限，應予放寬；不但籌集現金的感覺困難，即富於資產的要在短期內重行估價，也感來不及；因爲設計調整方案，編製重估資產調整資本後的財產目錄，召開股東大會等等手續，實非一蹴可幾。我想，最快的話，也只能在下期決算日辦妥。

我們也深知，政府的用意是要充實行莊的資力，維護其生存，行莊自應竭誠擁護；不過頒訂的辦法，如果行莊無力奉行，將使美意變成威脅。所以我們爲擁護政府貫徹國策，爲安定整個社會經濟，爲維護正當行莊的生存計，對於行莊增資問題，敬向政府當局提出如上的請求。

天氣預測

颱風於下午二時中心位置在北緯二十九度東經一百二十三度向西北偏西[illegible]進行（在六十哩範圍內進行）。

黃海——陰，中度北風，中浪，局部霧。

華中——晴至陰，溫和，北風至東風，晚霧或霧。

上海——陰，晴溫和，中度東風，晚霧。

東海——陰晴，清勁北風至東南風，有陣雨，巨浪，沿海霧。

十三日溫度最低攝氏二十度六（華氏七十二度六），最高攝氏二十六度四（華氏七十九度五）。

簡訊

△中秋擴大勞軍，歡迎各界捐助實物。

△国[illegible]防建大隊錢事，鄭祇中敵許被拘。

△各區昨分別舉行擴大宣傳大會。

△經合運華食米麵粉，已達九萬餘長噸。

△歐陽崙氏充任工業會祕書長。

△本市八月份人口總數爲五，三九〇，八五七人。

上海市新藥商業同業公會特刊

通告會員
出售藥品須照八一九限價

[illegible]

配售供應藥品

[illegible]

營養之母
胃腸良藥
大衆補品
食母生
釀酵酶及維他命片劑
胃口不佳　腸胃多病　消化薄弱　宜服本品
信誼藥廠　SINE　著名出品

兩天能愈　家庭必備
上海集成藥房出品
各大公司藥房百貨商店均售
集成痱子粉
PRICKLY HEAT POWDER

療百膚藥膏
防腐退腫　拔膿生肌
藥力強大　深入組織
統治皮膚百病
上海華美大藥房出品

中振大藥房
專營批發　售價公道
專家配方　準確迅速
上海雲南中路一二二號
電話九五五八八
電報六九一一

愛兒康
寶塔糖
殺蛔虫！　治疳積！
到處有售
E.106

宏興鷓鴣菜
購買時請認明樣子以免誤購偽冒或影射之藥致碍健康
全國各處均有出售
宏興藥房出品

大光明：寶島一佳人　人魔
國泰：少年的煩惱　夫妻
美琪：情天劫
杜美：綠色慘案
南京：丈夫萬歲
麗都：天涯追踪
金門：樂府千秋
大上海：絕代佳人
國聯：五彩水蓮公主
滬光：天涯追踪
巴黎：鑄情名著
金都：第二次世界大戰
金城
西海：亂點鴛鴦
東海：綠林豪俠
逸園：粉墨箏琶
蓬萊
泰山：黑俠
百老匯：孟麗君
滬西：金剛
上海：夫妻下牀
安永：胭脂血
大華：比翼鳥
麗山：神出鬼沒
山西：蘭十步芳草
滬東嘉興：童芷苓粉墨箏琶
中國：翠屏山
大蟾：關公走麥城
台八：大俠英烈傳
共舞台：天河配

正當商人 合法利益

·小記者·

「無商不奸」這句話，正與「無當不會」一樣，是一種錯誤的觀念。前天，蔣督導員在商年會講演，也指出了：「無商不奸的成語，抹殺了大多數善良的商人，不能成立」，也是一個很明顯很正確的指示。

但是善良商人或者正當商人與奸商究竟有什麼區別呢？我們又可以看行政院嚴院長張厲生在北平向記者所說的話：「凡設有門市部，向政府登記，並加入同業公會，自担政府各項捐稅者，均爲正當商人，政府決設法保護。其陳列之商品，不能視爲囤積。反之，無門市部，甚至無固定地址，既未辦理登記，又不負担國家賦稅，而以大量資金囤積物資，投機牟利，均爲奸商，人人皆得而檢舉。」對於奸商和囤積的解釋，再清楚也沒有了。

◆蔣督導員解釋「民主」，乃……本來「民主」也者，乃在求「大多數人之最大幸福」，而其基礎，必須建築在「合法」之上。不合法的利益，即使有多數人在享受，也應該犧牲，何況是少數人？合法的利益，沒有得到的，尚且該代爲謀求；倘使得去的，尚且應該替他們自己出努力，合法獲得的，當然應該受到保護。

◆正當而善良的商人，對於合法取得的利益，以在用不到疑懼！

今日話題

夜上海的形形式式

·孫行讓·

傍晚時先施屋頂花園開跳，大上海夜景，盡收眼底，紅綠的燈火，與遠處似烟非烟似霧非霧的水氣混雜一起，替都市的頭上蒙上了一層神祕的色彩。夜是美麗的！然而多少罪惡的勾當，却在你的掩護下演出了！

大小班，雜耍戲，寧波灘簧，滑稽，國術，魔術，每個場子都擁有它的基本觀衆，形式和內容，仍舊沒有絲毫改變，俗不可耐，社會意義與藝術價值始終找不出來，下層羣衆的娛樂問題，是一確值得有心人來提倡改良的。

一天枯燥的工作，驅使人們在晚間一逛此價廉而百戲雜陳的遊樂場，花枝招展的所謂玻璃杯的女侍者，往來穿梭，在招攬她們的主顧，一榻橫陳，或花間小坐，都可以隨心所欲的選擇，品茗談心，談心品茗，真的使你能够精神上得到一些安慰嗎？那祗有嘗試者自己知道了。

樓下的測字攤，生意淸淸，門可羅雀，不管你掛的招牌如何有多少誘惑力，這年頭人們曉得也不會有什麼好運道降臨，所以問津的人都却步不前了。

夜深了！亭亭玉立的賣皮肉生活的可憐蟲，在開始加緊她們的活動，爲了生活，就顧不了羞恥，更可憐的她們乃是被剝削羣中最弱的一環呢！

打烊了，人們都散去了，馬路上知還是很熱鬧，這批人將往何處去？回家嫌太早，站在人行道上，十字街口，又在思考他們的第二去處了！

工作之餘的消遣，乃是人生一大重要問題，痛苦的深淵，幸福的獲得，全在自己的選擇，多辦健身房，圖書閱覽室，音樂研究會，寓消遣於運動教育之中，未始不是一條正當的出路，希望有錢有力的人共起圖之，那末社會的罪惡或可減少於萬一了。

徐寄老談陶徐案件

·孫籌成·

徐寄廎先生，是本市參議會副議長，上海市商會理事長，所以這幾天，忙得不可開交。前日在國際花園歡迎陳立夫先生回國後，余乘他的汽車至商社，詢以對陶啓明案之感想。據云：改革幣制，中央事前萬分祕密，我（徐先生自稱以下仿此）於八月十九日下午五時三刻，接到中央銀行通知，囑往開會，遂即前往，俾知中央命令從二十日起，銀行休業兩天，滬津兩證券交易所暫停營業，令我們儘速辦理，並無他語，所以我亦未悉銀行休業兩天之用意。至八時許，聽申報廣播，始知幣制已改革，次日奉召晉京聽訓，上車後閱報，方知銀行休業，是因改革幣制之故，所以我認爲甚祕密，除財部人員外，無人得知，現在陶啓明謂從徐自齊處得到消息，而來搶拋股……

秋「來了」

支超明

秋來了，天高氣爽，溽暑已消，精神也覺痛快，夜裏睡眠，也不像夏天那麼厲害了。

有閑的人們，應時的節目來了，送禮，賞月，觀潮，等等一大套，據說路局還爲了便利這批觀潮旅客起見，將開「觀潮專車」。我想三等車廂內，這許多爲了生活奔波的旅客，他們擠在一堆，搭車好像下地獄，路局何不增開一列專車？沒有寒衣的貧民，開始「悲秋」；有錢的人，還是賞月送禮。我想，何不將送節之禮物，易以現金或現金禮券，受者將此，撥作救濟寒衣義舉，這樣有「禮尚往來」、同時也「功德無量」。

人說上海人所做的都是「錦上添花」的事，現在不改改作風做一點「雪中送炭」的慈善事業，讓那些在秋風中顫抖的人物得到些微的溫暖呢？

談吃肉：富家娘姨嫌粗魚笨肉 災區飢民啃草根樹皮

·吳蜀江·

吃肉，還在有錢階級，倒不算一回事，就是在有錢階級門下當廝役，娘姨的，也有嫌吃肉吃膩了嘴的哩！

有一個中等家庭的人家，雇用一位娘姨，家主婆照例向娘姨很客氣的說：這裏生活並不怎樣寬，就是飯菜推扳點。娘姨說：粗魚笨肉，難道還沒有嗎？娘姨口中魚是粗的，肉是笨的，一個中等家庭擔當得了嗎？

所以我說吃肉，在有錢階級，倒不算一回事，就是在有錢階級門下當廝役，娘姨的，也有嫌吃肉吃膩了嘴的哩，中等人家以及中等以下階級，在這昂貴的肉價下，三月不知肉味，雖不一定普遍的，但鹹魚寡肉，恐怕是最少數吧！

最近社會局吳開先氏在節約會談下提出美國社會人家，每逢星期五停止肉食一天，我們大可效法。

的確我們國內大可奉行，這因爲吃不起肉的太多了，七角三分一斤，半斤起碼的肉，配上腳爪肉骨倒有二兩，三五口人家，一人又能有多少肉可以過饞，以是筆者遂索性和肉絕交。

咬得菜根，則百事可做，放眼災區，樹皮草根，且有以人肉充飢者，我們又何忍以一己口腹計，而不響應吳氏的提議哩！

我們大家果然能普遍的與肉絕交，達到有肉無人吃的時候，管保肉價會一落千丈，果如所說，那末，到那時大家都有肉吃，這恐怕又是筆者一相情願的想頭了也。

三言兩語

·報憲·

……商之人，不能再有……他地位商之公務員參入，否則太難爲情了。

△上海是「冒險家樂園」，毋怪人口月有增加。

△人才不是奴才，兩者不能相提並論，請用人者注意！

△靠氣力「騙飯」吃的人，不知有「敷衍」，「拍捧」等手段。

△長官認爲部屬不對，儘可痛痛快快下令「處分」，不必旁敲側擊，予人不安！

△看人做事好壞，先認清出發點有否私心，然後加以判斷。

△老闆與夥計觀點不同，言論亦異，此自然之理也！

△又要馬兒好，又要馬兒不吃草，實在很困難。

進口船期表

船名	到埠日	何處來	停泊地	公司
W. H. Kendrick	十四日	舊金山		大美
Pres. Cleveland	十四日	舊金山		美總統
Pres. Taft	十四日	洛杉磯		美總統
江亞	十四日	寧波鎮海	金利源	招商
Rattler	十五日	馬尼剌		大美
China Bear	十五日	舊金山		大美
江靜	十五日	寧波鎮海	金利源	招商
L.iseMaersk	十六日	小呂宋		捷成
Sindhena	十六日	加爾各答		大英
Annenkerk	十六日	日本		渣華
錫麟	十六日	天津	招商第一碼頭	招商
元培	十八日	天津	招商第一碼頭	招商
Achilles	十八日	巴肯黑德		太古
Flying Clond	十八日	巴斯登		美隆
海羊	十四日	青島		海鷹
南盛	十四日	天津	大達	東悅公
利春	十四日	青島	大達	滙興
穿山	十五日	溫州	外灘十三號	穿山
茂利	十五日	舟山海門	外灘	茂利
太湖	十五日	汕頭		民生
海桂	十五日	天津	招商第七碼頭	招商
黃興	十五日	烟台	金利源	招商
利公	十五日	廣州		黃惠記
太平	十六日	基隆		中聯
定遠	十六日	青島	莊盛	民生

國外綫

船名	到埠日	何處來	公司
阿美利加郵船	十四日	舊金山	怡和
Marine Snapper	十四日	巴斯登	美總統
Pres. Taft	十五日	舊金山	美總統
Pres. Cleveland	十六日	舊金山	美總統
Swarthmore Victory	十七日	洛杉磯	大美
Rattler	十七日	巴狄摩亞	大美

南洋綫

船名	到埠日	何處來	公司
Medon	十五日	新加坡	太古
海康	十五日	香港	招商
華盛頓郵船	十五日	小呂宋	福來
Carriok Bend	十六日	可親	福來
Annenkerk	十七日	馬尼剌	渣華
Sirdhana	十八日	仰光	大英

出口船期表

船名	啓椗日	往何處	停泊地	公司
江康	十四日	任港	外灘五號	大達大通
鴻大	十四日	九江漢口	外灘	大達大通
祥生	十四日	漢口長沙	南市	達興
江亞	十四日	鎮海寧波	金利源	招商
江峨	十四日	重慶	南市	民生

市參議會昨討論通過

戰前營業稅稅率 決建議中央恢復

【本報訊】市參會昨討論（一）政方面提案，計有三件：（一）建議中央恢復戰前營業稅稅率案，無異議照案通過，建議中央恢復戰前營業稅收入額千分之二至千分之十之稅率。（二）爲建立人民對於幣制改革之堅信心理，請電中央建議，在金圓券未流通以前，暫准民間通用戰前之各種銅幣鎳幣，以作輔幣案，以作反意見，於表決時，均未能以過半數票獲通過，該案暫予擱置保留。（三）請建議中央分別規定法幣及東北流通券流通及兌換期限，以免人民損失案。辦法：由該會電呈立法院行政院對於金圓券發行辦法加以補充規定，以十二月二十日以前爲暫准流通行使時期，以十二月三十一日以前爲無限制兌換期限。決議通過建議中央採納。

營業牌照稅 稅率改訂後徵收

【本報訊】關於請求撤銷本市營業牌照稅一節，曾經第五次大會決議函請市府轉請中央實施，已由市府轉財部批覆「未便照辦」，函知參會，昨日由議長提出大會討論，決議俟將本調整，稅率改訂後，再行徵收。

郊區建築住宅 領照手續簡化

警政方面提案：（一）請中央政府徹查洩漏祕密抛售永安紗股之人員，並徹究其幕後人物，以維國法案，討論時以該案政府已積極徹查中，故決議保留。（二）通過警察官吏應慎防爲不肖之徒利用，借端敲詐，俾民權案。

工務方面通過：（一）請市工務局提修築閘北秣陵路等緊要道路案。（二）再催修築南市道路案。（三）更新市區名稱爲引翔區。（四）請工務局迅即修築長壽支路及路旁陰溝。（五）通過請工務局儘量簡化建築郊區小規模住宅之領照手續，其辦法：（一）請照手續得由區公所代爲申請。（二）請照人得就近向工務局所屬區處申請辦理。

房屋被焚後重建 原租戶得優先承租

【本報訊】「爲房屋被焚燬後，如業主重建或不願重建時，均應保障原承租人之權利，以杜業主乘機收回，而免增加房荒」一案，昨日提出討論，該案係上次大會臨時提案，經交付地政法規委員會審查，審查意見爲：首先由地政組召集人路式導說明：在法律上，租賃是一種債權，房屋既焚，標的物已消失，已無租賃權，其次，在社會秩序而論，如仍有繼續租賃權後，徒增社會糾紛。嗣由反對保留派代表姜豪發言：根據房屋租賃條例規定，房屋改建，原承租人有權續租，焚後重建，似同改建，故尚有權續租。而事實上，現有若干黑心房主，切意縱火，焚燬房屋，故力主房客有繼續租賃權。旋付表決時，兩派均不能過半數票通過。遂再由房客方面提修正意見爲：（一）如房屋被焚後房東恢復建築仍出租時，原租戶有優先承租權。（二）倘房東無力建造，由租戶出資代造時，應保障房東利益，由雙方同意訂約行之，終於通過。

總預算案通過

【本報訊】昨日大會照審查意見通過市府改編三十七年度九至十二月四個月歲入歲出總預算案（審查意見見日前本報）。

本市營業稅 賡續簡化稽徵

【本報訊】市財政局所訂營業稅簡化稽徵實施辦法，業經財政部核准，惟因幣制改革後，依物價指數伸算方法，已難適用。日前該局會邀集參議會，市商會各代表，會商修正，即將公佈實施。聞其要點爲：（一）先決定納稅基數，（二）再按決定基數計算應繳稅額。

航業界燃油 照八一九前價配售

【本報訊】據悉：全國輪船業聯合會頃接奉行政院命令，略稱：當局對外商油公司配售燃油一案，業已訂定新辦法，自九月份起實施，航業界所用燃油可照當依八月十九日以前價格配售，由行政院令飭輪管會洽辦。又航業界茲已推定王啓聚，王炳南，胡漢武等三人爲代表，即日向輪管會油配會接洽。

乘客飛港 辦法已商妥

【本報訊】據中國航空公司消息：該公司刻已與淞滬警備司令部商妥客飛港辦法。凡赴香港之旅客須備照片二張，填具乘客申請登記書，連同證明書（由機關，團體或商號出具）一併繳送該公司，由該公司於每日上午九時至十時送警備部審核，警備部於次日同時蓋發還。該公司即憑證出票，第三天旅客即能起飛。又是項申請登記，自核准日起十天內有效，逾期重辦手續，外籍乘客赴港仍照前定外人出境辦法辦理。

中美班機 增爲每週一班

【本報訊】據中國航空公司消息：該公司近鑒於赴美旅客擁擠，爲便利旅客與我國政府人員及美國代表之出國赴美計，特定於本月二十九日起將中美班機，增爲每週一班，來回飛航，每星期三上午十一時由滬起飛。

本年夏季田賦稅 下月一日起開徵 每畝賦率二斗一升六合

【本市訊】本年度夏季田賦稅，將於十月一日起開徵。該局對於整編徵糧底冊，及徵收簿籍，均已辦理完竣，至造串工作，在本月底亦可完成，如期開徵。本年度田賦賦稅，係照中央核定徵實徵借各一斗二升，並帶徵公糧三升六合，共計二斗七升六合率，旋經呈准中央照三十六年徵實徵借帶徵公糧，合計二斗一升六合，應徵實物，分別折徵代金。該局已根據七月份及八月份上半月份平均物價，擬訂折徵價標準，每市斗計金圓券六元三角四分，此項標準須候中央核准後實行。

又本年應徵田賦，可徵得金圓券[illegible]元，分配辦法爲中央得徵實之四成及徵借全部，計三八〇八五四．四七元，本市得徵實之六成及公糧之全部，計二四四八三五．〇三元。

商報行情

九月十三日 單位金圓券

外匯率

項目		價格
美金一元合	金圓	[illegible]
英金一鎊合	又	[illegible]
港幣一元合	又	[illegible]
印度比合	又	[illegible]

▲指定銀行買賣價▼

項目	買	賣
美金	[illegible]	四·〇五
英金	[illegible]	[illegible]
港幣	[illegible]	[illegible]
羅比	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]
瑞士	〇·九八	[illegible]

金銀

項目	單位	價格
黃金	每兩	二百元
白銀	又	三元
銀幣	每元	二元

利息（千元）

項目	價格
央行日拆月息	七角
又重貼現月息	八角
又存款月息	二分
局庫放款月息	三分
錢業存款	八角
又放款又	三元
同業拆放又	二元
市場拆息	一角二分

銀樓掛牌

項目	價格
銀樓飾金每兩出	二百元
又進	一百九十元
又工	十元
飾銀每兩出	三元
又進	二元四角
舊金換新貼耗	七元

食米（石）（南米市場）

品名	等	價格
白粳	上	[illegible]
	中	[illegible]
粳稻	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
早稻	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
秈稻	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
白元	上	[illegible]
	中	[illegible]
江西機晚上通袋	中	[illegible]
又機早上又	中	[illegible]
又	中	[illegible]
新粳	上	[illegible]
	中	[illegible]

（北米市場）

品名	等	價格
白粳	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
薄稻	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
早稻	上	[illegible]
	中	[illegible]
羊秈	上	[illegible]
杜秈	上新	[illegible]
	中新	[illegible]
秈秈	上	[illegible]
	中	[illegible]
	下	[illegible]
埧秈	上	[illegible]
	中	[illegible]
白元	上	[illegible]
	中	[illegible]
特粳		[illegible]
浦東新粳上		[illegible]
嘉興新尖	中	[illegible]

麵粉

品名	價格
老車粉送	[illegible]
又	[illegible]
兵船粉又	[illegible]
紅蜂粉又	[illegible]
建成粉又	[illegible]
無錫長成粉又	[illegible]
鳳凰粉又	[illegible]
豐年粉又	[illegible]

雜糧

品名	價格
漢口芝麻	[illegible]
蘇北大豆	[illegible]
又	[illegible]
孔莊皮葉	[illegible]
山東赤豆	[illegible]
蘇新大包紅皮	[illegible]
阜陽又	[illegible]
又	[illegible]
漢口生豆	[illegible]
又	[illegible]
又車豆	[illegible]
又	[illegible]
九江城門子	[illegible]
安陽黃豆	[illegible]
九江冬豆	[illegible]
紹興梅黃	[illegible]
又梅青	[illegible]
常州牛皮黃	[illegible]
牛皮	[illegible]
上海青豆	[illegible]
浦東杜豆	[illegible]
又中	[illegible]
平湖杜豆特	[illegible]
又	[illegible]
又中	[illegible]
又小	[illegible]
崇明黃豆	[illegible]
王店揀青	[illegible]
毛家市青豆	[illegible]
寧波白豆統	[illegible]
管店大黃豆	[illegible]
黃渡包米新	[illegible]
啓東又新	[illegible]
明光又	[illegible]
又	[illegible]
崇明又	[illegible]
蘇州小麥	[illegible]
明光紅糧	[illegible]
又中	[illegible]
又次	[illegible]
丹陽元麥	[illegible]
揚州又	[illegible]

食油

品名	價格
南京又雪麻	[illegible]
揚州新麻	[illegible]
九江奶蔴	[illegible]
青島吉桶生油	[illegible]
又	[illegible]
又	[illegible]
蘇北吉桶生油	[illegible]
又 淨生油	[illegible]
泰安又	[illegible]
又	[illegible]
重慶	[illegible]
大統豆油	[illegible]
長德又	[illegible]
同興又	[illegible]
無錫又	[illegible]
大昌新豆油	[illegible]
長德廠又	[illegible]
順餘 又	[illegible]
平陽吉桶生菜油	[illegible]
又	[illegible]
又	[illegible]
平陽舊桶熟菜油	[illegible]
本幫清油	[illegible]
吉桶小車蔴油	[illegible]
又	[illegible]

豆餅

品名	價格
長字餅	[illegible]
利字餅	[illegible]
大統餅	[illegible]
生記餅	[illegible]
仁記餅	[illegible]
中興餅	[illegible]
裕記餅	[illegible]

棉紗（公會價格）

品名	價格
廿支金城	[illegible]
廿支天女	[illegible]
廿支金城	[illegible]
卅二支雙馬	[illegible]
卅二支金城	[illegible]
四十支銀月	[illegible]
四十支雙馬	[illegible]

棉花（市批）

品名	價格
卅二支雙鯉	[illegible]
卅二支雙魚	[illegible]
卅支飛虎	[illegible]
沙市花	[illegible]
漢細絨	[illegible]
火機花	[illegible]
周浦籽花	[illegible]

棉布（疋）

品名	價格
龍頭細布	[illegible]
龍頭B字	[illegible]
五福細布	[illegible]
五福B字	[illegible]
金鳳細布	[illegible]
喇叭童細布	[illegible]
四君子元嗶嘰	[illegible]
荊州嗶嘰	[illegible]
名花嗶嘰	[illegible]
金蓮妙舞嗶嘰	[illegible]
跳鯉又	[illegible]
美亭士林	[illegible]
雄雞士林	[illegible]
蜂猴士林	[illegible]
鷄蝶士林	[illegible]
桃花女士林	[illegible]
玩傘漂布	[illegible]
銀濤漂布	[illegible]
鐵橋又	[illegible]
茂盛絲光布	[illegible]
蜂猴納夫公	[illegible]
三大明府綢	[illegible]
荊州府綢	[illegible]
紫金鳳又	[illegible]
砲兵元布	[illegible]
七子元布	[illegible]
飛虎卡其	[illegible]
五子 又	[illegible]
公主標又	[illegible]
富樂色布	[illegible]
四喜元斜	[illegible]
金鳳細斜	[illegible]
康耐新雪克絲	[illegible]
鷹利多線綢	[illegible]
紅人花嗶嘰	[illegible]
一九領袖藍布	[illegible]
同濟領袖藍布	[illegible]
飛虎色斜	[illegible]
同濟淺士林	[illegible]
雄鷄 又	[illegible]

人造絲（箱）

品名	價格
一二〇天橋新貨	[illegible]
一二〇東洋	[illegible]
一二〇德三星	[illegible]
一二〇旭 字	[illegible]
一二〇尼耶B	[illegible]

廠經（担）

品名	價格
廿一級合分匀度白廠絲	[illegible]
〇級二分匀又	[illegible]
高級另担	[illegible]
中級另担	[illegible]
低級另担	[illegible]
朝里經另担	[illegible]
龍里經五担	[illegible]

綢緞

品名	價格
美亞被面百條	[illegible]
華強雙絲 又	[illegible]
千里大富貴又	[illegible]
天鑫標準 又	[illegible]
慶豐舊金鶏又	[illegible]
協興祥玻璃又	[illegible]
大誠格子碧縐碼	[illegible]
九昌二十寸綢緞碼	[illegible]
協興祥二十寸綢緞碼	[illegible]
千里千金綢碼	[illegible]
永成源白軟緞碼	[illegible]
志大陰丹香縐碼	[illegible]
乾興四寸蘇緞碼	[illegible]
又花縐緞	[illegible]
大偉呢 碼	[illegible]
華錦綢 碼	[illegible]
麗華綢 尺	[illegible]
雲錦綢 尺	[illegible]
杭羅 匹	[illegible]
杭紡 又	[illegible]
冲電力紡疋	[illegible]
馬碼標準洋紡	[illegible]

呢絨（碼）

品名	價格
上海八〇直貢呢	[illegible]
上海七〇花呢	[illegible]
又一五四嗶嘰	[illegible]
寅豐西裝花呢	[illegible]
又已二華達呢	[illegible]
章華西裝花呢	[illegible]
又藏青海軍呢	[illegible]
又 女色呢	[illegible]
大陸三花呢	[illegible]
又一三〇華達呢	[illegible]
又一五〇華達呢	[illegible]
惠綸西裝花呢	[illegible]
又二〇一嗶嘰	[illegible]
達隆西裝花呢	[illegible]
又元華達呢	[illegible]
振興女色呢	[illegible]
又 海立司	[illegible]
協新西裝花呢	[illegible]
元豐九九花呢	[illegible]
越成西裝花呢	[illegible]
緯成西裝花呢	[illegible]
新華西裝花呢	[illegible]
大成三三花呢	[illegible]

棉織品

品名	價格
大樂花呢	[illegible]
大樂義別丁	[illegible]
三司麥脫襯衫	[illegible]
三〇雞牌襯衫	[illegible]
三〇振興襯衫	[illegible]
三二飛馬絨衫	[illegible]
民力牌細絨衫	[illegible]
三三僧帽絨衫	[illegible]
藍菊牌棉毛衫	[illegible]
三〇騎士棉毛衫	[illegible]
三〇吉士棉毛衫	[illegible]
二〇雞牌棉毛衫	[illegible]
一〇金魚 又	[illegible]
三二延壽男襪	[illegible]
三二羊頭男襪	[illegible]
三二狼狗男襪	[illegible]
三二斑馬男襪	[illegible]
司麥脫青年襪	[illegible]
司麥脫進步襪	[illegible]
八三二花毛巾	[illegible]
一五大發毛巾	[illegible]
一二雙鐘牌毛巾	[illegible]
六六太平洋毛巾	[illegible]
六尺大發被單	[illegible]
六尺大寶彩花被單	[illegible]
啓明六尺彩花被單	[illegible]

化工原料

品名	價格
一寸寶塔巾	[illegible]
白蠟 一六五度	[illegible]
又 一三五度	[illegible]
一〇公斤月牌燒鹼	[illegible]
又斤永利燒鹼	[illegible]
又美貨燒鹼	[illegible]
四〇公斤月牌純鹼	[illegible]
永利純鹼	[illegible]
三〇磅漂白粉	[illegible]
美貨小蘇打	[illegible]
白凡士林	[illegible]
黃凡士林	[illegible]
三角牌甘油	[illegible]
三五磅漂粉精	[illegible]
美國N松香担	[illegible]
美貨司的令	[illegible]
保險粉	[illegible]
紅礬鈉	[illegible]
硼砂	[illegible]
僧帽拷膠	[illegible]
美貨硫化鹼	[illegible]

染料

品名	價格
一二〇碌紅	[illegible]
六〇碌硫化元	[illegible]
MK硫化元	[illegible]
恒信快靛百斤	[illegible]
三僧元	[illegible]
大喜碌	[illegible]
染圃靛青	[illegible]
染圃靛綠	[illegible]
一六號地字灰	[illegible]
三星灰	[illegible]
七子上青	[illegible]
五馬碌	[illegible]
大橋碌	[illegible]
獅球碌	[illegible]
百磅紅象硫化鹼	[illegible]
美貨硫化鹼	[illegible]
鉀氧粉	[illegible]

食糖

品名	價格
二號粗砂	[illegible]
二四中砂	[illegible]
車白糖	[illegible]
興化白高	[illegible]
又 次	[illegible]
興化赤	[illegible]
又 次	[illegible]
潮刁青	[illegible]
海南赤	[illegible]
汕頭赤	[illegible]
本廠雪白	[illegible]
又 棉白	[illegible]
振記晶明片冰	[illegible]
又 冰糖	[illegible]

西藥

品名	價格
孟山都牌糖精磅	[illegible]
又 紙聽	[illegible]
雙林牽寧片新	[illegible]
老黑獅〇六	[illegible]
潑獅〇六	[illegible]
加當片	[illegible]
阿斯匹林片	[illegible]
抗熱配尼西林十萬單位	[illegible]
又廿萬單位	[illegible]
又肺病特效藥	[illegible]
消發地亞淨片	[illegible]
施貴寶〇六	[illegible]
消治龍片	[illegible]
又 藥膏	[illegible]
凡拉蒙片	[illegible]
沃古林眼藥水	[illegible]
萬金油（白）	[illegible]
八卦丹（打）	[illegible]
安達樂壽針	[illegible]
愛爾邦片	[illegible]
奧利通盒	[illegible]
維他賜保命針	[illegible]
好力生丸	[illegible]
新貨黑獅〇六	[illegible]
匹諾葡萄糖針	[illegible]
盒	[illegible]
生化滴滴涕	[illegible]
良園枇杷膏	[illegible]
維他鈣片 百片	[illegible]

茶葉

品名	價格
天官鑑	[illegible]
三塔元	[illegible]
三塔鑑	[illegible]
獅馬鑑	[illegible]
舞麟綠	[illegible]
牛頭永殼百斤	[illegible]
本年婺屯大帽	[illegible]
又 特祁門	[illegible]
又 遂安大帽	[illegible]
又 溫州炒青	[illegible]
又 溫州毛紅	[illegible]
又 特徽烘	[illegible]
又 婺源特炒青	[illegible]
又 中炒青	[illegible]
又 平水頭珠	[illegible]
又 平水頭號綠	[illegible]

桐油

品名	價格
足度白桐担	[illegible]
本牌熟洪桶	[illegible]
正西洪 桶	[illegible]
關西洪 桶	[illegible]
橫洪桐油桶	[illegible]

紙張

品名	價格
西白報紙 令	[illegible]
對開報紙	[illegible]
輕磅道林紙	[illegible]
又牛皮紙	[illegible]
重磅道林紙磅	[illegible]
又 牛皮紙令磅	[illegible]
西白打字紙令	[illegible]
西色打字紙令	[illegible]
西白有光紙令	[illegible]
西白玻璃紙令	[illegible]
黏性白透明紙令	[illegible]
單面銅版紙令	[illegible]

燃料

品名	價格
烏 炭 又	[illegible]
白 炭 又	[illegible]
青 炭 又	[illegible]
乾松柴 又	[illegible]
有燦湖松柴又	[illegible]
麻栗柴 担	[illegible]
煤 球 又	[illegible]
萍鄉焦 又	[illegible]
包山屑 又	[illegible]
復興屑 又	[illegible]
徐州洗焦 又	[illegible]
鄂樂煤塊 又	[illegible]
萍鄉煤塊 又	[illegible]
長城塊 又	[illegible]
泰節塊 噸	[illegible]

教育文具

品名	價格
金城大墨汁打	[illegible]
天然 又	[illegible]
金城十二色又	[illegible]
馬利十二色又	[illegible]

化粧品

品名	價格
力士香皂（羅）	[illegible]
四合一香皂	[illegible]
綠寶香皂	[illegible]
消治龍牙膏	[illegible]
三星牙膏	[illegible]
黑人牙膏	[illegible]
固齒靈牙膏	[illegible]
貝林頭油（打）	[illegible]
白雅脂	[illegible]
大號雅霜	[illegible]
貝林頭腊	[illegible]
蜜丹唇膏	[illegible]
百雀香粉	[illegible]
大號白玉香粉	[illegible]

木材

品名	價格
普通柳安 尺	[illegible]
大來柳安 尺	[illegible]
洋松方子 尺	[illegible]
洋松片子 尺	[illegible]
楠木企口板尺	[illegible]
柚 木 方	[illegible]
檜 木 尺	[illegible]
杉木大條子尺	[illegible]
杉木小條子尺	[illegible]
柳安三夾板塊	[illegible]
本松片 尺	[illegible]
二分紅星柳鋸丈	[illegible]
四分紅星松鋸丈	[illegible]

肥皂（箱）（每通）

品名	價格
三〇固本	[illegible]
又箭刀	[illegible]
又黃祥茂	[illegible]
又牛牌	[illegible]
又亨利	[illegible]
三〇日光	[illegible]
一三〇美麗	[illegible]
又 南陽超等	[illegible]
一〇〇陽鶴心	[illegible]
一六〇白祥茂	[illegible]
一五〇利華藥皂	[illegible]

捲烟

品名	上午	下午
三〇前門	[illegible]	[illegible]
三〇大前門	[illegible]	[illegible]
三〇大英	[illegible]	[illegible]
三〇老刀	[illegible]	[illegible]
美麗	[illegible]	[illegible]
白馬	[illegible]	[illegible]
全祿	[illegible]	[illegible]
金鼠	[illegible]	[illegible]
白錫包	[illegible]	[illegible]
大高樂	[illegible]	[illegible]
中又	[illegible]	[illegible]
紅高樂	[illegible]	[illegible]
大克雷斯	[illegible]	[illegible]
三克雷斯	[illegible]	[illegible]
雙斧	[illegible]	[illegible]
大百萬金	[illegible]	[illegible]
紅人	[illegible]	[illegible]
紅金	[illegible]	[illegible]
銀行	[illegible]	[illegible]
黃金龍	[illegible]	[illegible]
馬力斯	[illegible]	[illegible]
白又	[illegible]	[illegible]
駱駝	[illegible]	[illegible]
六根	[illegible]	[illegible]
吉士	[illegible]	[illegible]
三砲台	[illegible]	[illegible]
大南咪	[illegible]	[illegible]
茄力克	[illegible]	[illegible]
三五	[illegible]	[illegible]
金架	[illegible]	[illegible]
水手	[illegible]	[illegible]
哈德門	[illegible]	[illegible]

其他文具

品名	價格
金城印色油又	[illegible]
雙鐘臘紙 筒	[illegible]
高樂 又	[illegible]
三星鉛筆 羅	[illegible]
新民金筆 打	[illegible]
金星金筆 對打	[illegible]
華中複寫紙 盒	[illegible]
高樂 又	[illegible]
民生墨水 羅	[illegible]
派克 又	[illegible]
大號水字皮球打	[illegible]
高等橡皮圈 磅	[illegible]
飛輪 又	[illegible]
惠爾康台球羅	[illegible]
桃鶴牌 又羅	[illegible]
石人牌超級口琴打	[illegible]
紅人牌三劍髮蠟水打	[illegible]
司各脫乳白魚肝油	[illegible]
大瓶	[illegible]
雙鷹一厘牽寧片	[illegible]
獅球二厘 又片	[illegible]

國外商情

九月十一日　▲漲 ×跌

倫敦中國外債

品名	價格
津浦鐵路	[illegible]
滬寧鐵路	[illegible]
善後債券	[illegible]
克里斯浦債券	[illegible]
湖廣鐵路	[illegible]
道清鐵路	[illegible]
京滬鐵路	[illegible]
廣九鐵路	[illegible]

紐約棉花

品名	價格
米特林現貨	[illegible]
十月期貨收	[illegible]
十二月期貨收	[illegible]
高	[illegible]
三月期貨收	[illegible]
五月期貨收	[illegible]

紐噢侖棉花

品名	價格
七月期貨收	[illegible]
十月期貨收	[illegible]
十二月期貨收	[illegible]
現 貨	[illegible]
十月期貨收	[illegible]
十二月期貨收	[illegible]
三月期貨收	[illegible]
五月期貨收	[illegible]
七月期貨收	[illegible]

孟買棉花

品名	價格
九月份新貨收	[illegible]

聖保羅棉花

品名	價格
現貨第三號收盤	[illegible]
又第四號 又	[illegible]
又第四號半又	[illegible]
又第五號 又	[illegible]
又第五號半又	[illegible]
又第六號 又	[illegible]
又第六號半又	[illegible]
又第七號 又	[illegible]
又第八號 又	[illegible]
又第九號 又	[illegible]
十月份棉花	[illegible]
十二月 又	[illegible]
三月份 又	[illegible]
五月份 又	[illegible]
七月份又	[illegible]

芝加哥小麥

品名	價格
九月期貨	[illegible]
十二月又	[illegible]
五月 又	[illegible]
七月 又	[illegible]

芝加哥穀麥

品名	價格
九月新貨	[illegible]
十二月又	[illegible]
五月 又	[illegible]

芝加哥大麥

品名	價格
九月期貨	[illegible]
十二月又	[illegible]
五月 又	[illegible]

芝加哥燕麥

品名	價格
九月期貨	[illegible]
十二月又	[illegible]
三月 又	[illegible]
五月 又	[illegible]

芝加哥裸麥

品名	價格
十二月期貨	[illegible]
五月 又	[illegible]

芝加哥黃豆

品名	價格
十一月期貨	[illegible]
十二月 又	[illegible]
五 月 又	[illegible]

猪鬃（紐約每磅）

品名	價格
重慶鬃美元	[illegible]
天津短鬃美元	[illegible]
天津長鬃美元	無市
漢口鬃美元	[illegible]
上海鬃美元	[illegible]

桐油（散裝）

品名	價格
紐約每磅	三角美元
倫敦每噸	一五五英鎊

生絲（紐約每磅）

品名	價格
A級美元	[illegible]

茶葉

品名	價格
B級美元	[illegible]
C級美元	[illegible]
D級美元	[illegible]
E級美元	[illegible]
祁門紅茶（倫敦每磅） 高	[illegible]
中	[illegible]
次	[illegible]
屯溪珍眉綠茶 高	[illegible]
中	[illegible]
次	[illegible]
屯溪針眉綠茶 高	[illegible]
中	[illegible]
次	[illegible]
平水珠茶	[illegible]
平水珍眉	[illegible]
平水針眉	[illegible]

蘇里士匯市

品名	價格
倫敦	[illegible]
紐約	[illegible]
巴黎	[illegible]
不會拾個	[illegible]
安姆斯丹	[illegible]
墨爾本	[illegible]

布諾歐斯匯市

品名	價格
布諾歐斯	[illegible]
斯德克姆	[illegible]
西班牙	[illegible]
倫敦	[illegible]
紐約	[illegible]
巴黎	[illegible]
比利時	[illegible]
西班牙	[illegible]
瑞典	[illegible]
巴西	[illegible]
瑞士	[illegible]

墨西哥匯市

品名	價格
倫敦	[illegible]
紐約	[illegible]
巴黎	[illegible]
蘇里士	[illegible]
香港	[illegible]
孟買	[illegible]

金價（每盎斯）

品名	價格
英國	[illegible]
美國	[illegible]
加拿大	[illegible]